

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве в Антарктике

Распоряжение · № 1076-р · от 25.06.2012 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 25 ИЮНЯ 2012 Г. № 1076-Р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве в Антарктике

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минприроды России согласованный с МИДом России и предварительно проработанный с Белорусской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве в Антарктике (прилагается).

Поручить Минприроды России провести переговоры с Белорусской Стороной и по достижении договоренности подписать указанное Соглашение от имени Правительства Российской Федерации, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве в Антарктике

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Беларусь, именуемые в дальнейшем Сторонами, признавая целесообразность дальнейшего совершенствования системы Договора об Антарктике от 1 декабря 1959 г. (далее - Договор), руководствуясь статьями II и III Договора и статьей 6 Протокола по охране окружающей среды к Договору от 4 октября 1991 г., придающими большое значение международному сотрудничеству при осуществлении научной деятельности, сознавая важность научных антарктических исследований и вклада этих исследований в постоянное развитие человеческого общества, стремясь к расширению двусторонних отношений посредством укрепления совместного сотрудничества в Антарктике, убежденные, что такое сотрудничество выгодно для обеих Сторон, будет содействовать укреплению дружественных отношений между двумя государствами и внесет вклад в мирное использование Антарктики, выражая свое желание в полной мере способствовать развитию новых форм взаимодействия и повышению эффективности процесса принятия решений, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон с соблюдением общепризнанных и иных применяемых норм и принципов международного права и без ущерба для выполнения соответствующих обязательств по другим международным договорам, участником которых является каждое из государств Сторон.

Статья 2

1. В качестве органов, ответственных за практическую реализацию и координацию сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, Стороны соответственно назначают Федеральную службу по гидрометеорологии и мониторингу окружающей среды (Российская Федерация), Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Белоруссия и Национальную академию наук Беларуси (далее - компетентные органы).
2. Стороны, если они сочтут это необходимым, могут уполномочить иные ведомства или организации, с тем чтобы способствовать осуществлению специализированных видов деятельности в рамках конкретных проектов.

Статья 3

1. Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется в следующих областях:
научные исследования ионосферы, магнитосферы, атмосфер, криосферы, гидросферы, биосферы и литосферы Антарктики;
мониторинг окружающей среды Антарктики, ее загрязнения;
охрана окружающей среды Антарктики;
логистическое обеспечение научных исследований;
обеспечение безопасности ученых, специалистов по технологическому, материально-техническому и логистическому обеспечению деятельности государств Сторон в Антарктике (далее - персонал государств Сторон) при проведении научных исследований и связанных с ними операций в Антарктике.
2. Стороны проводят по линии своих министерств иностранных дел консультации по вопросам, связанным с осуществлением сотрудничества в Антарктике, и изучают возможность координации своих позиций в рамках международных форумов системы Договора.

Статья 4

Сотрудничество в рамках настоящего Соглашения осуществляется в следующих формах:
планирование, подготовка и осуществление научно-исследовательских программ в Антарктике;
разработка системы мер по охране окружающей среды Антарктики;
обмен персоналом;
обмен информацией относительно научных исследований и связанных с ними операций в Антарктике;
взаимное предоставление услуг по перевозке и размещению персонала и грузов на борту судов, самолетов (вертолетов) государств Сторон, а также на антарктических станциях или во временных помещениях государств Сторон во время антарктических экспедиций;
обмен опытом по проблемам научных исследований в Антарктике в рамках совместных конференций и семинаров;
подготовка совместных публикаций результатов научных исследований в Антарктике;
осуществление иной деятельности в рамках системы Договора по согласованию между Сторонами.

Статья 5

Компетентные органы ежегодно планируют совместные научно-исследовательские и логистические мероприятия в Антарктике.

Ответственность за разработку планов мероприятий, согласование их тематики, состава привлекаемых ведомств и организаций, сроков их проведения, а также ответственность за их реализацию возлагается на федеральное государственное бюджетное учреждение "Арктический и антарктический научно-исследовательский институт" (Российская Федерация) и Республиканский центр полярных исследований, находящийся в ведении Национальной академии наук Беларуси. Каждая из Сторон самостоятельно несет расходы, возникающие в связи с реализацией настоящего Соглашения.

Статья 6

Стороны признают, что информация, полученная в рамках настоящего Соглашения, может содержать результаты интеллектуальной деятельности.

Стороны обеспечивают охрану интеллектуальной собственности, переданной или созданной в рамках настоящего Соглашения и соответствующих договоренностей о его реализации.

Порядок использования, правовая охрана и защита результатов интеллектуальной деятельности, переданных или созданных в рамках настоящего Соглашения, а также распределение прав Сторон на них являются предметом отдельного соглашения.

Статья 7

Персонал государств Сторон, которым обмениваются Стороны в соответствии с настоящим Соглашением, должен соблюдать правила, процедуры и указания, установленные компетентными органами Сторон и регламентирующие деятельность на антарктических станциях, сезонно-полевых базах, морских и воздушных судах, осуществляющих логистическое обслуживание деятельности государств Сторон в Антарктике.

Статья 8

Любые разногласия между Сторонами, которые могут возникнуть в отношении толкования или применения настоящего Соглашения, будут разрешаться путем переговоров и консультаций между Сторонами.

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам о выполнении Сторонами необходимых для этого внутригосударственных процедур.

Статья 10

Настоящее Соглашение остается в силе в течение 1 года с даты получения одной из Сторон письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не повлияет на реализацию совместных проектов, принятых в соответствии с настоящим Соглашением, но не выполненных на дату прекращения его действия, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. _____ " ____ " _____ 201_ г. в двух экземплярах на русском языке.

За Правительство
Российской Федерации
За Правительство
Республики Беларусь

